

Tu'un siki nda ndatiñu ja ndasi yu'u yo iini iyo COVID-19

Nda tu'un ja ni ndujéé kivi 12 septiembre kuiya 2022

- Ni jakoso tu'un jáá siki nasa jito axi nú iyo va'a nda ja ndasi yu'u yo axi xitin yo.
- Ni ndujáá tágua kitán jín ja ka'an [Centers for Disease Control and Prevention \(CDC, Ve'e nuu jito ji jekani nda kue'e\)](#) siki nda ja ndasi yu'u yo ta iyo yo ini in carru nuu ñuu' un kua'a ñayiví
- Tu'un jáá siki nasa kuni yo nú kanuu ja kasi yo yu'u yo [nuu kututu ñayiví ja nduu kutatan](#)
- Tu'un jáá siki nasa kuni [ndaká ñayiví](#) nú kanuu ja kasi ji yu'u ji ta yi'i ji ini ve'e, tanu ka'an nda tu'un CDC ja jitenuu kue'e kue'e COVID-19 ja iyo ini ñuu

Nuu kije'e

Ta jatiñu ní in ja ndasi yu'u ní axi xitin ní (tanu kuu, nda ndatiñu ja nani N95), chindeé ja koto ní maa ní ji ja koto inka ñayiví ja iyo ñati ji nuu ní. Ja kuatiñu yo in ja kasi yo yu'u yo axi xitin yo chindeé ja ma kutenuu ka COVID-19, sa'a ma kuu ka ñayiví, ji kuu sa'a-yo tiñu yo. Nda tiñu ja chindeé ta'an, tanu kuu ja [kuni yo tu'un jáá ka](#) (iyo nuu jaku yu'u) siki nda vacuna ji ja kasi yo yu'u yo axi xitin yo, kuu chindeé ja ma kundo'o yo kue'e xeen de sukua ma sachitú nda ve'e satatan.

Kánuu ja kuatiñu ní ja [ndasi yu'u axi xitin](#) (iyo nuu jaku yu'u) ja va'a ka kasi yu'u ní ji ja va'a ka satiñu. Ta jatiñu va'a nda ndatiñu ya'a ja kuu kuatiñu yo [tanu ka'an National Institute for Occupational Safety and Health \(NIOSH, Ve'e ja jito siki nasa koto yo maa yo ji nasa koo va'a yo\)](#) (tanu kuu nda N95) ja satiñu va'a ka ji, ñukua de suni kuu kuatiñu yo (nda KN95 ji KF94) ji nda ja jatiñu nda médico, de ja sandi'i nda ja kuu vachi sa'ma ni. Nú sanaa [kuu kundo'o xeen ní kue'e COVID-19](#), ka'an ní jín médico ní tagua kuni ní nú kanuu ja sama ní ja ndasi yu'u ní jín in ja kachi NIOSH ja kuu kuatiñu ní axi kánuu ja kuatiñu ní inka nduu kanuu ja kunde'e nuu satiñu va'a. Tágua ní'in ka ní tu'un siki nda prueba nú satiñu va'a ji naguá kuu ja kasi ní yu'u ní, kunde'e ní nuu página internet [Washington State Department of Labor and Industries \(L&I, Ve'e nuu Tatuni nasa Satiñu Ñuu Washington\)](#) siki nasa kasi yo yu'u yo (iyo nuu jaku yu'u).

Tágua ni'in ka ní tu'un siki nda ndatiñu ja kasi yo yu'u yo ji xitin yo ji nasa va'a ka sa'a yo kunde'e ní nuu [nda ndatiñu ja ndasi yu'u yo ji xitin yo](#) (iyo nuu jaku yu'u). Nuu [página internet](#) ya'a (vachi nuu yu'u Inglés) ndíso tu'un siki nasa satiñu ndaká ndatiñu ja ndasi yu'u yo ji xitin yo ji nú sama in ndatiñu ya'a tágua sukua va'a ka satiñu. Nda ñayiví ja ma kuu kasi ji yu'u ji siki ja kue'e ja ndo'o ji nduu je'e tu'un, kuu kuetiñu ji in ja kuu kasi nuu ji. Nda ndatiñu ya'a suni kuu kuatiñu nuu jito nda suchí luli, nuu kee jika ji nuu nda K-12 nú ma kuu ja kuatiñu ji in ja kasi ji yu'u ji. **Vese saa, kánuu ja kuni ní ja nda ndatiñu ya'a nuu satiñu va'a ji tanu in ja ndasi yu'u yo axi xitin yo.** Kunde'e ní nuu Washington State Department of Health (WA DOH, Ve'e nuu jito ja Sa'a tatan Ñuu Washington) [K-12 Schools \(Nda escuela K-12\), Child Care \(Nuu jito nda suchí luli\)](#),

[Early Learning \(Nuu kutu'va ne'en\)](#), [Youth Development \(Nuu chindeé nda suchí kuachi\)](#), [ji nda programa Day Camp \(Kivi kee jika\)](#) (iyo nuu jaku yu'u) tu'un siki nda ja ndasi yu'u yo. Suni kunde'e ní nuu tutu CDC [Tu'un ja chindeé nuu sava nda ñayiví](#) (iyo nuu jaku yu'u). DOH kachi ji ja ma kuu kuatiñu yo nda ndatiñu ja ndiso in válvula axi in yavi, nda ja vachi kuu in sa'ma, nda pañitu axi inka sa'ma ñaxi.

Nda ja ndasi yu'u ja ndee in válvula nuu kee tachi kuu kuetiñu nuu satiñu tanu ka'an nuu tutu [L&I](#) (vachi nuuyu'u Inglés).

Kunde'e ní nuu página intenet [DOH siki nda ja ndasi yu'u yo](#) (vachi nuu yu'u Inglés) tágua kuni ní ndekuu nda tu'un jikatu'un ka.

Nuu ndi'i tutu ya'a, kachi ja in ndatiñu ja ndasi yu'u yo kuu in ja ndasi nuu yo axi yu'u yo.

Nda tu'un jáá ji tu'un ja kanuu sa'a yo tágua koo ndoo yo

Nda tu'un jáá ja iyo mita jikan ja kasi yo yu'u yo nuu [ve'e satatan](#), vekaa nuu yi'i nda ñayiví ña'nu. Nda ñayiví tatuni nuu tiñu ja satatan kuu kakan de ja kasi yo yu'u yo nú sanaa, ni jitenuu kue'e.

Tu'un ja kachi Department of Health ñuu Washington

[Tu'un ve'e ja satatan ja kachi ja kasi yo yu'u yo](#) (vachi nuu yu'u Inglés) jikan ji ja kasi yo yu'u yo sava nuu, vese ni kani yo vacuna maa yo:

- [Nda ve'e satatan](#)
- Ini nda vekaa nuu yi'i nda ñayiví ña'nu ta nuu iyo nda vekaa ya'a ja'nu axi jitenuu kue'e tanu ka'an nda tu'un [CDC ja jitenuu kue'e kue'e COVID-19 ja iyo ini ñuu](#) (iyo nuu yu'u Español)

Iyo jichi ja ma sa'a tanu [jikan](#) tu'un ya'a (vachi nuu yu'u Inglés). Ndi'i nda ñayiví ja satiñu ji inka ka ñayiví, ji nda ñayiví ja satatan, kanuu ja kasi ji yu'u ji nuu iyo ji ini in [nda ve'e satatan](#). Ndaká ñayiví kanuu ja sa'a ji tanu ka'an tu'un ya'a, nda empresa suni kuu tatuni ji tágua sa'a ja ka'an nda tu'un ya'a.

Tu'un ja nduka tiñu: Tu'un ja tatuni ñuu

Nde 18 abril kuiya 2022, siki ja sukua ni kee orden judicial, tu'un ja tatuni CDC ja jikan ja kasi yo yu'u yo ta ñu'un yo ini in carru nduka tiñu. Vese saa, ja kasi yo yu'u yo ta kee jika yo kuu in ja kanuu tágua sukua koto yo maa yo. [Tanu ka'an CDC](#) (iyo nuu jaku yu'u), WA DOH jikan ja ndi'i nda ñayiví ja satiñu ji nda ñayiví ja ñu'un ini in carru ja iyo ji vi'i ka uu kuiya kasi ji yu'u ji nú ñu'un ji ini in carru ja ndasi, va'a ni kuu ini in carru axi nuu ke'en carru. Kunde'e ní nuu [Nasa kuu ini nda carru nuu ñu'un kua'a ñayiví](#) tágua ni'in ka ní tu'un.

Tu'un ja tatuni gobernador ñuu Washington

Tiñu ja kanuu sa'a nda ñayiví ja satiñu ji inka ka ñayiví yoso nuu [Proclamation 20-25.19 COVID-19 Washington Ready \(Tu'un ja tatuni gobernador 20-25.19 siki kue'e COVID-19 ini ñuu Washington\)](#) (vachi nuu yu'u Inglés) ji [Tu'un tatuni 21-08 – Siki ja satiñu va'a nda ñayiví](#) (vachi nuu yu'u Inglés).

Washington State Labor and Industries (L&I) ji tu'un ja tatuni gobernador

Vese nduu jiniñu'un ja kasi yo yu'u yo nuu ndi'i nuu satiñu yo tanu ka'an nuu tu'un ja tatuni gobernador, nda ñayiví ja satiñu kánuu ja sa'a ji tanu ka'an nuu tu'un L&I [Tiñu ja kánuu sa'a tágua ma kutenuu COVID-19](#) (vachi nuu yu'u Inglés). Suni, nda empresa privada suni kuu kakan de ja nda ñayiví kasi ji yu'u ji de nda ñayiví kánuu ja sa'a ji tanu ka'an tutu [ja kánuu sa'a nuu natatu kua'a ñayiví](#). Jín tu'un [Gobernador Proclamation 21-08 – Safe Workers \(Tu'un tatuni 21-08 – Siki ja satiñu va'a nda ñayiví\)](#) (vachi nuu yu'u Inglés), nda ñayiví ja satiñu kuu kasi ji yu'u ji nuu satiñu ji. [Washington Administrative Code \(WAC, Código Administrativo ñuu Washington\) 296-62-609](#) (vachi nuu yu'u Inglés) jito ji derecho in ñayiví ja jasi ji yu'u ji nú sanaa jitenuu kue'e nuu iyo ji. Tanu ka'an nuu [WAC 296-62-609](#) (vachi nuu yu'u Inglés), nda ñayiví ja je'e tiñu ma kuu kasi ji ja in ñayiví kasi ji yu'u ji xitin ji axi ja kuatiñu ji inka ndatiñu tágua koto ji maa ji nú sukua kúni ji saa ní de tú ley jikan ja sa'a ji inka tiñu. Kunde'e ní nuu L&I [Nasa chituu COVID-19: Ja kasi yo yu'u yo nuu satiñu yo vese nduu jika ja sa'a yo sukua](#) (iyo nuu jaku yu'u) tágua ni'in ní ka tu'un.

Nda ve'e ji nda ñayiví tatuni ja satiñu nuu tiñu ja satatan

Nda ñayiví ja tatatuni ja satiñu nuu nda ve'e satatan ini ñuu kuu tatuni de tu'un tágua koto yo maa yo nú sanaa jitenuu kue'e ini ñuu yo. Nda tu'un ya'a sanaa xeen ka sa'a ma sú tanu ja vaji nuu maa ñuu ka'nu ka, de ma kuu ja vita ka ka'an ji. Ka'an ní jín [ve'e ja satatan ini ñuu ní](#) (vachi nuu yu'u Inglés) de sa'a ní tanu tatuni nda tu'un ya'a ini ñuu ní.

Tu'un ja jikan ja sa'a ní

Ya'a vaji nda tu'un ja jikan nda ve'e ja satatan ja kitan ji nda tu'un ja jikan ichi yata tu'un ya'a.

Nasa kaka nuu nda carru nuu ñu'un kua'a ñayiví

WA DOH jikan ja nda ñayiví ja satiñu ji nda ñayiví ja ñu'un ini carru ja iyo ji vi'i ka uu kuiya kasi ji yu'u ji axi xitin ji ja va'a ndasi nú [ñu'un ji ini in carru ja ndasi](#) (iyo nuu jaku yu'u), suni nda nuu ñu'un kua'a ñayiví (tanu kuu nda avión, nda autobús, nda tren, nda transbordador, nda subterráneo, nda taxi, nda nuu ñu'un ke'en ñayiví ji suni nda carru ja nduu kuu ji in carru ja satatan) ji nda ini ve'e (tanu kuu nda aeropuerto, nda terminal nda autobús axi nda transbordador, nda estación nda tren axi metro ji nuu iyo nda barco). Nuu nda ja ya'a kuu nuu jikonuu túni ka ñayiví de sanaa kututu ñayiví ji/axi nduu nune (tanu ini nda ichi nda aeropuerto). Nda ñayiví ja jikonuu ji nda ja satiñu kuu kuto ji maa ji jín inka ka ñayiví nú jasi ji yu'u ji axi xitin ji de sukua koo ndoo ka ichi ñu'un ji axi nuu satiñu ji. Kunde'e ní nuu tutu [CDC nasa kasi yo yu'u yo ta ñu'un yo ini nda carru nuu ñu'un kua'a ñayiví](#) (iyo nuu jaku yu'u) tágua ni'in ka ní tu'un, de kuna'an ní, kuu sa'a ní nú sukua kúni ní. Kunde'e ní nuu [Tu'un ja kachi nasa sa'a tágua ma kutenu kue'e COVID-19 ini K-12 Schools \(nda escuela K-12\), Child Care \(Nuu jito nda suchí luli\), Early Learning \(Nuu kutu'va ne'en\), Youth Development \(Nuu chindeé nda suchí kuachi\), ji nuu nda programa Day Camp \(ta kee jika\) \(wa.gov\)](#) (iyo nuu jaku yu'u) nuu yoso tu'un siki nasa kasi yo yu'u yo ini nda autobús escuela. WA DOH jikan ji ja nda ñayiví ja skanda carru kachi ji nuu nda ñayiví ja ná kasi ji yu'u ji.

Tu'un siki ja kasi yo yu'u yo nú iyo nuu nda ve'e satatan

Kánuu ja nda ñayiví ja iyo ji nuu nda ve'e satatan kasi ji yu'u ji tanu ka'an tu'un [Tu'un ve'e ja satatan ja kachi ja kasi yo yu'u yo](#) (vachi nuu yu'u Inglés). Ndi'i nda ve'e satatan kuu ni'in ji ndatiñu ji tu'un ja jiniñu'un ji nuu [Tu'un ja kuu chindeé tágua ma kutenuu ji jekani kue'e SARS-CoV-2 ini nda ve'e nuu satatan, DOH 420-391 \(wa.gov\)](#) (vachi nuu yu'u Inglés).

Tu'un siki nasa kasi yo yu'u yo nú iyo nuu nda ve'e ja nduu kuu ve'e ja satatan

Jikan ja nda ñayiví ja iyo ji vi'i ka uu kuiya ja kasi ji yu'u ji tanu ka'an nda tu'un [CDC ja jitenuu kue'e kue'e COVID-19 ja iyo ini ñuu](#) (iyo nuu yu'u Español) kuu jaku axi kua'a nuu nda tiñu ya'a:

- [Página nda proveedor ja chindeé nda ñayiví ja nduu na ve'e](#) (vachi nuu yu'u Inglés)
- [Nuu iyo nda barco](#) (vachi nuu yu'u Inglés) (tanu kuu, nda barco ja tiín tiká, nda buque ja ndíso ndatiñu, nda crucero)
- Nuu satiñu nuu kututu kua'a ñayiví nuu ma kuu ja koo jika nuu ta'an siki ja satiñu, tanu kuu nuu tava'a ndatiñu, nda fábrica, nuu satu'va ndeyu ji kuñu, ji nuu je'e carru nuu ku'un ñayiví
- Nuu iyo nda ve'e nuu iyo ke'en ñayiví (ma sú nuu kixin), suni nuu je'e tiñu ja sa'a nda ñayiví, nuu jenuu ve'e ja kundee ñayiví, nuu vekaa nda suchí luli axi nuu yindasi nda ñayiví ji ve'e nuu ndee nda ñayiví ja satiñu jaku ni kivi
- Ini nda ve'e nuu iyo nda ñayiví ja yi'i vekaa ini vekaa nda ñayiví ña'nu, vekaa nda suchí kuachi axi nuu yindasi ñayiví (tanu kuu, ini nda ve'e nuu sa'a ndaa kuachi)
 - Kuna'an ní ja tu'un ja ka'an ve'e nuu satatan [jikan](#) ja nda ñayiví ja iyo ji u'un kuiya axi kua'a ka kasi ji yu'u ji nú iyo ji ini vekaa nda ñayiví ña'nu ji ini inka vekaa tanu ka'an nda tu'un [CDC ja jitenuu kue'e kue'e COVID-19 ja iyo ini ñuu](#) (iyo nu yu'u Inglés) kuu jaku axi kua'a.
 - Jikan ja suni nda vekaa kakan ji ja nda ñayiví kasi ji yu'u ji ta [jitenuu kue'e](#) de kuu jaku axi kua'a.

Nda ñayiví ja ndee axi ja satiñu ji ini nda ve'e ja ni ka'an ichi yata kánuu jan suni kandija ji nda tu'un ya'a ta iyo ji ini (tanuu kuu nuu jitenuu kue'e).

Nda ve'e ja nduu kuu ji in ve'e ja satatan (tanu kuu nda empresa nda organización) kuu kakan ji ja nda ñayiví kasi ji yu'u ji. Nda ve'e ya'a kánuu ja va'a kani ini ji siki nda tiñu ya'a de kani ini ji nú kanuu ja nda ñayiví kasi ji yu'u ji nuu:

- Nda ñayiví ja yika ji ja iyo ji ini nda ve'e ya'a.
 - Nda ñayiví ja nduu ni [kani ndi'i ji](#) (iyo nuu jaku yu'u) vacuna COVID-19 maa ji iyo yika ka ji ja kundo'o ji kue'e COVID-19 de kuu kundo'o xeen ji.
 - Nda ñayiví ja [ndo'o ji inka kue'e](#) (iyo nuu jaku yu'u) iyo yika ka ji ja kundo'o xeen ji COVID-19.
- Ja kunu va'a tachi ini in ve'e - kunde'e ní nuu [Ja kunu va'a tachi ji ja koo ndoo tachi tágua ma kutenuu kue'e](#) (vachi nuu yu'u Inglés) ji nuu [Nasa koo ndoo tachi ini nda edificio, Environmental Protection Agency \(EPA, Ve'e ja jito ñu'un\)](#) (vachi nuu yu'u Inglés) tágua ni'in ka ní tu'un ji nasa kunu va'a ka tachi, suni nda ve'e nuu yi'i ji ja nduu yi'i calefacción, ventilación ji aire acondicionado (HVAC).

- Nda ñayiví ja kuu koo jika nuu ta'an ji.
- Ni ni'in tu'un ja jitenuu kue'e COVID-19
 - Jikan ka ndi'i ñayiví kasi ji yu'u ji ini in ve'e nú ni jitenuu kue'e ini nda ve'e nuu kututu ñayiví ja nduu kuu in ve'e ja satatan.

Ta nda tu'un [CDC ja jitenuu kue'e kue'e COVID-19 ja iyo ini ñuu](#) (iyo nuu jaku yu'u) kua'a kuu, CDC ji DOH kakan ji ja ndi'i nda ñayiví kasi ji yu'u ji ini nda ve'e ya'a, vese ja ni kani ji vacuna maa ji. Nda ve'e ya'a ma kuu kachi nuu ñayiví ja ma kasi ji yu'u ji nú sukua kuni maa ñayiví. Kunde'e ní nuu nda tu'un ja jikan ja sa'a siki ja kasi yo yu'u yo ji nda tu'un ja kánuu sa'a nuu jitenuu kue'e.

Jikan ja maa yo kasi yo yu'u yo

Nda ñayiví ja ndo'o ji kue'e, ja ni kee positivo nuu prueba ji axi ni iyo ñati ji nuu in ñayiví ja ndo'o COVID-19 kánuu ja kasi ji yu'u ji axi xitin ji jín ndatiñu ja ndasi va'a, tanu ka'an nuu [Naguá sa'a ní tú ni kee ja ndo'o ní COVID-19 ní](#) (iyo nuu jaku yu'u), [Ñutu nuu kuni yon ú ndo'o yo COVID-19](#) (iyo nuu jaku yu'u) ji [Naguá sa'a ní tú ni iyo ñati ní nuu in ñayiví ja ndo'o COVID-19](#) (iyo nuu jaku yu'u). Nda ñayiví kanuu ja kasi ji yu'u ji nú sukua jikan nuu iyo ji tanu ka'an [Nda tu'un jáá ji tu'un ja kanuu ja sa'a yo tágua koo ndoo yo](#).

Nú NASA iyo, kuu kasi ní yu'u ní nú kúni ní. Kani ini ní siki nda tu'un ya'a ní kúni ní kasi ní yu'u ní:

- Nú ja ni kani ní vacuna maa ní ji nú nda ñayiví ja iyo ñati ji nuu ní ja ni kani ji vacuna maa ji. Nda ñayiví ja nduu ni [kani ndi'i ji](#) (iyo nuu jaku yu'u) vacuna maa ji jín nda ja nduu ni kani ji inka jichi maa ji tatan COVID-19 kuu kundo'o xeen ka ji COVID-19 de sa'a xeen kundo'o ji.
- Nú [ndo'o ní inka kue'e](#) (iyo nuu jaku yu'u). Ji nda ñayiví ja iyo ñati ji nuu ní suni ndo'o ji inka kuu ñukua sa'a ja kundee xeen ka ní COVID-19. Nda ñayiví ja ndo'o ji inka kue'e iyo yika ka ji nuu kue'e COVID-19 ji ja kundo'o xeen ji inka kue'e.
- NASA kaa nuu iyo ní (tanu kuu, iyo kua'a ñayiví, nduu jinu va'a tachi, ndasi ini ve'e).
- Tu'un [CDC ja jitenuu kue'e kue'e COVID-19 ja iyo ini ñuu](#) (iyo nuu jaku yu'u)
 - Ta iyo kua'a [kue'e ini ñuu](#), CDC ji WA DOH jikan ji ja kasi yo yu'u yo ní iyo yo ini ve'e, vese ja ni kani yo vacuna maa yo.
 - Ta iyo kua'a [axi jaku kue'e ini ñuu](#), CDC ji WA DOH jika ji ja nda ñayiví ja [yika ji ja kundo'o xeen ji kue'e](#) (iyo nuu jaku yu'u) COVID-19 kasi ji yu'u ji axi xitin ji ní iyo ji nuu iyo kua'a ñayiví ini in ve'e. Nda ñayiví ja jikuta'an ji jín in ñayiví ja yika ji ja kundo'o xeen ji kue'e kánuu ja kani ini ji ja kasi va'a ji yu'u ji ní iyo ji ini ve'e jín nda ñayiví ya'a.

Kua'a ka tiñu ji tu'un siki COVID-19

Kunde'e ní nda tu'un jéé siki [nasa iyo kue'e COVID-19 ini ñuu Washington](#) (vachi nuu yu'u Inglés), [tu'un Gobernador Inslee](#) (vachi nuu yu'u Inglés), [nda kue'e ja sa'a](#) (iyo nuu jaku yu'u), [nasa jitenuu](#) (iyo nuu jaku yu'u), [nasa ji ndenu sa'a nda ñayiví nda prueba maa ji](#) (iyo nuu yu'u

Español), ji [ndenu ni'in vacuna](#) (yo nuu yu'u Español). Kunde'e ní nuu [nda tu'un jikatu'un ka](#) (vachi nuu yu'u Inglés) tágua ni'in ka ní tu'un.

Raza, ñuu axi ndenu vaji in ñayiví nduu sa'a ja xeen ka kundo'o in ñayiví kue'e COVID-19. Vese saa, ja jini kuu ja nda ñayiví ja tuun ji kuu ja ndo'o ka kue'e COVID-19. Kuu sukua siki ja maa ñayiví nduu jito ta'an ji, de siki ja nde'e ju'vi ji nuu in ñayiví ja nduu kuu ñayiví ñuu ji, de siki ñukua kuu ja nda ñayiví ya'a ndo'o ka ji kue'e. [Ja kunde'e ju'vi nuu in ñayiví ma sa'a ja chituu kue'e](#) (vachi nuu yu'u Inglés). Vachi ni skutenuu ní tu'un ja iyo ndaa tágua ma kutenuu tu'un tu'ún.

- [Iní ñuu Washington Department of Health 2019 siki kue'e jéé coronavirus \(COVID-19\)](#) (vachi nuu yu'u Inglés)
 - [Tiñu ja sa'a ñuu WA siki coronavirus \(COVID-19\)](#) (yo nuu jaku yu'u)
 - [Nandukú ní ve'e axi distrito nuu jito tiñu ja satatan ini ñuu ní](#) (vachi nuu yu'u Inglés)
 - [CDC Coronavirus \(COVID-19\)](#) (yo nuu jaku yu'u)

A iyo ka tu'un jikatu'un ní Ka'an ní nuu yokaa COVID-19 nuu **1-800-525-0127**. Hora ja kuu ka'an ní:

- Nda lunes nde 6 a.m. nde 10 p.m.
- Nda martes nde domingo nde 6 a. m. nde 6 p. m.
- [Nda kivi ja kánuu](#) (vachi nuu yu'u Inglés) nde 6 a.m. nde 6 p.m.

Tágua kunini ní nuu yu'u ka'an ní, **kuaxin ní #** de tú ni ka'an de **kachi ní yu'u ja ka'an ní**. Tú iyo tu'un jikatu'un ní siki nasa iyo ní, siki nda prueba COVID-19 axi siki nasa ni kee nuu prueba ní ka'an ní jín ñayiví ja taji tatan.

Tágua ni'in ní tutu ya'a nuu inka yu'u, ka'an ní nuu 1-800-525-0127. Nda ñayiví ja so'o axi ja nduu níni va'a, kuu ka'an ji nuu 711 ([Washington Relay](#)) axi tetiñu ji in correo electrónico nuu civil.rights@doh.wa.gov.

Apéndice A

Nda ve'e satatan

Tanu ka'an nuu [Tu'un ja ka'an Secretaría de Salud siki ja kasi yo yu'u yo](#) (vachi nuu yu'u Inglés), nda ve'e satatan ji nda ve'e nuu iyo ñayiví ja na'an ku'u kuu naani ve'e nuu je'en kua'a ñayiví axi in privado nuu je'en ji tágua kutatan ji, ji suni iyo jichi ja satatan inka ka ñayiví. Tú iyo ní ini in ve'e nuu satatan axi je'e tatan nuu in ñayiví, tanu kuu ini in hospital, ve'e ya'a kuu in ve'e satatan axi ve'e nuu iyo ñayiví ja na'an ku'u ji, de jiniñu'un ja kasi ní yu'u ní, de sa'a ní tanu ka'an tu'un siki sava nda ñayiví ja kachi ja sanaa ma kuu kasi ji yu'u ji axi nuu ji. Suni kasi ní yu'u ní tú iyo ní ini in ve'e nuu jatiñu ji ja sa'a inka tiñu, tanu kuu in farmacia ja iyo ini nda ve'e nuu kuya'vi axi ini in enfermería ini in escuela, ini ve'e nuu satatan axi ini ve'e nuu iyo ñayiví ja na'an ku'u ji nda ve'e ya'a vachi ni kuu nuu satatan in ñayiví ma sú inka nuu ini nda ve'e ya'a. Kanuu kasi ní yu'u ní tú iyo ní ini in ve'e nuu satatan ñayiví, de sa'a ní tanu ka'an tu'un siki sava nda ñayiví ja kachi ja sanaa ma kuu kasi ji yu'u ji axi nuu ji. Tú kachi ja nduu, nda ñayiví ja je'e tatan kuu nda ñayiví ja neva'a ji in credencial ja ndíso nuu lista ya'a [Ja jikan tágua kuu kua'a credencial nuu nda ñayiví ja satatan ji](#) (vachi nuu yu'u Inglés), suni nda ñayiví ja je'e ley tu'un tágua kuu

satatan ji vese nduu na credencial ji. **Ndi'i nda ñayiví ja satiñu ji inka ka ñayiví, ji nda ñayiví ja satatan, kanuu ja kasi ji yu'u ji nuu iyo ji ini in nda ve'e satatan.**

Nda ve'e ya'a kuu nda ve'e satatan nda ve'e nuu iyo ñayiví ja na'an ku'u:

- Nda ve'e nuu iyo ñayiví ja na'an ku'u, ja suni kuu ji nda hospital;
- Nda ve'e nuu iyo ñayiví ja na'an tuni ku'u;
- Nda ve'e nuu chindeé nda ñayiví tágua nduva'a ji;
- Nda ve'e nuu yi'i nda ñayiví ja nduu iyo va'a xini ji, suni nda ve'e nuu jitotuni ji satatan, nda residencia nuu satata, ji nda ve'e nuu sa'a desintoxicación in ñayiví;
- Nda residencia nuu ndee na'an ñayiví, ja suni kuu, nuu nda ñayiví ña'nu, nuu jito nda ñayiví ja ku'u ji, nda ve'e nuu iyo nda ñayiví ña'nu, nda ve'e nuu chindeé ji satatan nda ñayiví ji nda ve'e nuu va'a ka satatan;
- Nda carru ja kuu ji clínica axi inka ka carru nuu satatan in ñayiví;
- Nda nuu jito ñayiví ja kuu jika ji vese ku'u ji, tanu kuu nuu, sa'a diálisis, nda consultorio nda médico ji nda ve'e nuu jito nda ñayiví ja nduu iyo va'a xini (suni nda ve'e nuu iyo nda ñayiví ja jiko xini, nuu ka'an jín ñayiví tágua nduva'a xini ji suni nuu chindeé nda ñayiví ja ndo'o ji kue'e ndixi axi inka ka kue'e);
- Nda ve'e nuu satatan nu'un;
- Nda ve'e nuu satatan tinuu;
- Nda farmacia (nduu yi'i ya'a nda ja iyo ini nda ve'e kuya'vi);
- Nda ve'e nuu jáxin (yi'i ya'a nda nuu jáxin tuchi tanu kuu nda, spas ji nuu je'en ñayiví tágua koo va'a ji/nda gimnasio);
- Nda Consultorio quiopráctico;
- Nuu skua'a nuu skáku se'e ji nuu yi'i nda ña'an iyo se'e luli;
- Nda ve'e nuu iyo jika ñayiví ji/axi nuu yindasi ñayiví siki ja ku'u ji;
- Nda ve'e nuu sa'a cirugía;
- Nda ve'e nuu je'en ñayiví tú ni takue'e ji;
- Nda ve'e nuu jito na'an nda ñayiví ku'u; ji
- Nda ve'e nuu chindeé ja koto nda ñayiví ku'u nde ve'e ji, nuu jito ñayiví ku'u nde ve'e ji, nuu jito in ñayiví axi nuu jito na'an in ñayiví ku'u ja kuu in tiñu ja nda ñayiví ja ni'in ya'vi.

Nda ve'e satatan ji nda nuu jito nda ñayiví ja na'an tuni ku'u ji nduu yi'i nda ve'e ya'a:

- Nda ve'e nuu kasiki nda ñayiví ji nuu ndututu nda ñayiví axi inka ka reunión (vese nda entrenador ja ste'en de nasa kunu nda ñayiví ja kasiki), ja nduu kuu ji in nuu satatan axi ja je'e tatan nuu nda ñayiví, tanu kuu nuu satatan ñayiví ja ni takue'e (ja kuu ji in ve'e nuu satatan);
- Department of Children, Youth & Families (DCYF, Departamento nda Suchí luli, Suchí kuachi ji nda Ta'an ve'e) nda ve'e nuu skua'nu nda suchí luli ja nduu kuu ji in nuu satatan ñayiví;
- Nda ve'e nuu nandukú tu'un nuu nduu satatan ji nda ñayiví;
- Nda ve'e nuu satatan nda kití;
- Nda ve'e nuu jito ja ma kaya kití;
- Nda ve'e ja nduu ke'en xu'un de chindeé nda ñayiví; ji
- Nda nuu kuya'vi marihuana, suni nda ve'e nuu satatan ñayiví jín marihuana.

Tú nda ve'e ya'a jikan ja kasi ní yu'u ní kanuu ja kandija ní. Kunde'e ní tu'un ichi yata ja ka'an siki "[ja kánuu sa'a nuu natatu kua'a ñayiví](#)" tágua ni'in ka ní tu'un. Kunde'e ní nuu página [chituu kue'e COVID-19 ini nda ve'e nuu satatan](#) (vachi nuu yu'u Inglés) tágua ni'in ka ní tu'un, suni nuu [tu'un nuu jito nasa kije'e in kue'e](#) (vachi nuu yu'u Inglés) ji tu'un siki nú kinde'e nuu nda ve'e satatan.

Ja kánuu sa'a nuu natatu kua'a ñayiví

Nda empresa, nda organización, nda ve'e ji inka ka nuu kuu kani ini maa ji naguá sa'a ji siki tiñu ja kasi yo yu'u yo ini nda ve'e. Nda empresa kanuu ja sa'a ji ndi'i nda tu'un [L&I ja kachi nasa sa'a ii](#) (vachi nuu yu'u Inglés) de kuu kani ini ji tú kakan ji ja nda ñayiví kasi ji nuu ji (tanu kuu, nuu nune) tágua koto ka ji maa ji ma sú vachi ni tanu jikan [Tu'un ja ka'an Secretaría de Salud siki ja kasi yo yu'u yo](#) (vachi nuu yu'u Inglés).

Nda ñayiví ja yosonuu nuu tiñu ja satatan suni kuu tava ka ji tu'un nuu kachi ja kánuu kasi yo yu'u yo tágua sukua ma kutenuu kue'e ini ñuu yo. Nda ja kuu sa'a ji ja koto ka ñayiví maa ji ma sú tanu ka'an [Tu'un ja ka'an Secretaría de Salud siki ja kasi yo yu'u yo](#) (vachi nuu yu'u Inglés), de ma kuu ja ma koto ka ji ñayiví.

Suni, sanaa sava nda ñayiví sanaa jiniñu'un ji, axi kaji ji, ja kasi ji ii yu'u ji. Kuu kasi ji yu'u ji nuu iyo kua'a ñayiví tú sukua kúni ji, vese ma sú sukua kachi nda tu'un estado axi ini ñuu nuu ndee ji. Koo respetu ní nuu ji tú ni kaji ji ja kasi ji yu'u ji tágua sukua koto ji maa ji, ta'an ve'e ji axi ñuu ji. Kuna'an ní ja nû ni kaji ní ja kasi ní yu'u ní, sanaa kakan de nuu ní ja tava ní in nunuu ja ndasi yu'u ní tágua kunde'e de nuu ní de sukua kuni de na ñayiví kuu ní.